Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **1 (1970-1971)**

Heft 3

PDF erstellt am: **06.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

J086

Février 1971

aînés

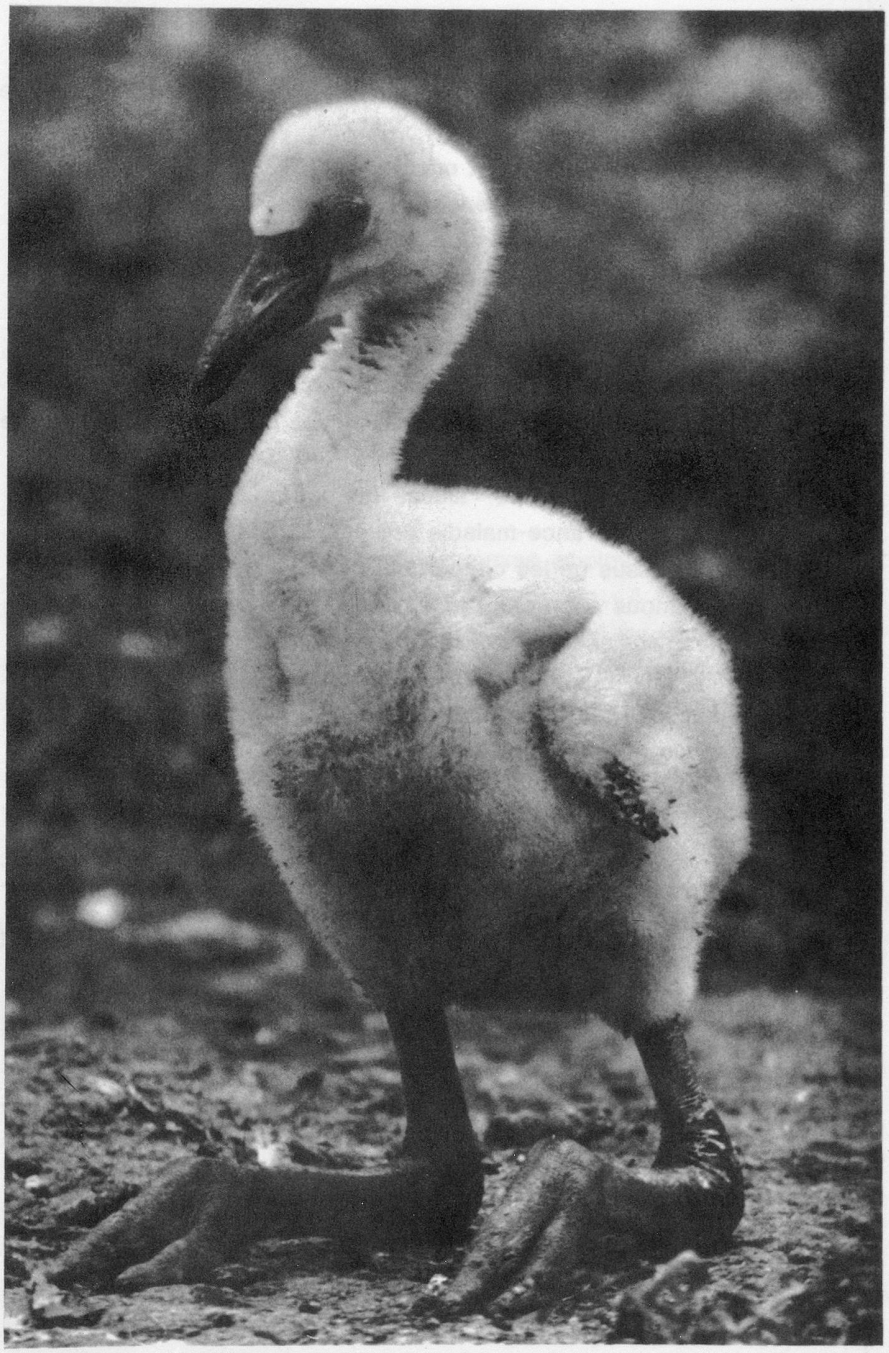
Mensuel romand d'information et de loisirs, sans but lucratif

Présidente : Dr L.-M. Bircher
Administrateur : Gérard Wanner
Rédacteur : Georges Gygax
Photographe : Yves Debraine

3

Bienvenue à Genève !

Ce numéro 3 d'« Aînés » est dédié à nos amis genevois. C'est un événement important que de pouvoir désormais compter sur la collaboration des aînés du bout du lac, et sur celle des personnalités et institutions qui s'occupent d'eux de façon attentive. (Voir pp. 5-7.) Sur une population d'environ 340'000 âmes, la République et canton de Genève compte 40 000 personnes de plus de 65 ans. Les institutions vouées au bien-être des aînés ne sauraient toutes être citées. Il y a l'Hospice général, le Centre social protestant, le Service social de la Ville, le Bureau central de Bienfaisance, l'Office des allocations aux personnes âgées, le Service d'aide médicale, etc. La plupart de ces institutions ont des activités composant un véritable éventail. Tous ces organismes gravitent autour du Département de la Prévoyance sociale. Nous aurons l'occasion d'en parler au cours des prochains mois, comme nous le faisons pour Vaud, et comme nous le ferons pour les autres cantons romands. Aux points de vue aide, conseils et encadrement médico-social, Genève est un état d'avant-garde. Cela est essentiellement dû à la structure du canton qui se confond avec la ville. La concentration des habitants a obligé les autorités à prendre des mesures, à instituer certains organismes pour répondre aux besoins du 3e âge. Le CICPA (Centre d'information et de coordination des personnes âgées), qui dépend du Département de la Prévoyance sociale, a pour vocation de coordonner tout ce qui s'entreprend en faveur des aînés. Une haute personnalité genevoise a précisé le sens de ces efforts : «Notre but est d'insérer toujours plus les personnes âgées dans la vie de la cité, de créer un sentiment d'amitié et de solidarité avec les autres classes d'âge».



Ce bébé-flamant vous invite à faire la connaissance de sa famille, aux pages 9 à 12.